

# "ЖЫВЕ БЕЛАРУСЬ!" МИНСК 1990



**НАШИМ ЧИТАТЕЛЯМ  
ЧИТАЙТЕ  
В НОМЕРЕ:**

**Ельцин о себе,  
«Шпигель»—  
о Ельцине.**

**«Нас ждет  
нищета...»**

**SEX**



**И. Гиллан:  
«Люблю мощную  
музыку»**

**HUMOR**

**«Вдолблено в голову»**

## **КОММУНИЗМ ДЛЯ ИЗБРАННЫХ**

**главы из книги Б. Ельцина**

А когда люди знают о во-  
пиющем социальном неравенстве и видят,  
что лидер ничего не делает, чтобы исправ-  
ить эту бесстыдную экспроприацию благ  
высшей партийной верхушкой, испаряют-  
ся последние капельки веры.

Почему Горбачев не смог этого сделать?  
Мне кажется, тому виной его внутренние  
качества. Он любит жить красиво, роскош-  
но, комфортно. Ему помогает в этом от-  
ношении его супруга. Она, к сожалению,  
не замечает, как внимательно и приди-  
рчиво следят за ней миллионы советских  
людей, особенно женщины. Ей хочется  
быть на виду, играть заметную роль в жиз-  
ни страны. Наверняка в сытом, богатом,  
довольном обществе это было бы воспри-  
нято нормально и естественно, но только  
не у нас, по крайней мере, не сейчас.  
Это тоже ошибка Горбачева: он не чув-  
ствует реакции людей.

Да, впрочем, откуда он может ее чув-  
ствовать, если прямой и обратной связи  
с народом у него нет. Его встречи с  
трудящимися — маскарад, да и только:

несколько э человек стоят, разговаривают с  
Горбачевым, а вокруг целая цепь охраны.  
А людей этих, проверенных, изображаю-  
щих народ, на специальных автобусах  
подвозили... И всегда это — монолог.  
Ему что-то говорят, а что, он не слышит,  
и слышать не хочет, говорит что-то свое...  
Да картина невеселая.

А «ЗИЛ» для жены? А инициатива  
Горбачева поднять заработную плату со-  
ставу Голитюро? Люди все это как-то  
узнают, скрыть ничего невозможно. У ме-  
ня дочери на работе дают по куску  
мыла в месяц, хвагают с трудом. Когда  
жена по два, по три часа ходит по мага-  
зинам и не может купить самого эле-  
ментарного, чтобы накормить семью, да-  
же она — спокойная, уравновешенная —  
начинать нервничать, переживать, расстра-  
иваться.

Конечно, никуда наша номенклатура  
не денется, придется ей и отдавать свои  
дости, и отвечать перед людьми за то, что  
цеплялись руками, ногами и зубами за  
свои блага. Да и сейчас они уже начи-  
нают платить по счетам за свое но-  
менклатурное величие: провалы партий-  
ных и советских функционеров на выбо-

рах — это как раз первый звоночек.  
Они вынуждены уже сейчас делать шаги  
навстречу требованиям трудящихся. Но ус-  
тупки делаются с таким трудом, с та-  
ким скрипом: от благ так не хочется от-  
казываться, что в ход идут любые ухищре-  
ния, вплоть до прямого обмана, лишь бы  
процесс этот затормозить.

Заявил недавно Рыжков, что прекраща-  
ется выдача продовольственных пайков,  
специальный магазин на улице Гранов-  
ского закрыт. Действительно, закрыт,  
но пайки как выдавались, так и выдаются,  
только теперь их рассредоточили по сто-  
лам заказов. Все осталось по-прежнему.  
Несут водители партийных и советских  
руководителей, министров, академиков,  
главных редакторов газет, прочих больших  
начальников авоськи, нагруженные дели-  
катесами, складывают в багажники чер-  
ных автомобилей и увозят в дома к сво-  
им шефам.

Я пишу эти строки, не зная результатов  
работы комиссий по незаслуженным при-  
вилегиям и льготам. Не знаю, что решит  
второй Съезд народных депутатов, рас-  
сматривая эти вопросы. Но думаю, боль-  
ше такого бесстыдства не будет.

(Продолжение следует.)

**Социследования  
на шахтах**

**Как**

**путешествие по дюжине амери-  
канских городов всего лишь  
экскурсия, едва может скрыть**

# «Вдолблено в голову»

Казалось чудом, что этот большой, плотный человек вообще может стоять на ногах.

Когда в 7 часов 30 минут утра во вторник Стивен Муллер, президент университета Джона Гопкинса в Балтиморе, зашел за своей звездой Борисом Ельциным, чтобы пригласить его на завтрак с избранными гостями, ему стало ясно, что приближается катастрофа: объявленный доклад не состоится, приглашенные высокие гости должны быть отправлены обратно, а высшая школа, заплатившая за выступление 5000 долларов, будет опозорена, так как Ельцин, народный герой из Москвы, радикальный дессидент в Верховном Совете, храбрый критик Горбачева инструментальный перестроекщик, едва держался на ногах.

Причина этого была не в том, что он спал всего два часа, а накануне в Нью-Йорке у него было «смертельная программа», как того хотелось бы изящному, дисциплинированному и тонко чувствующему Муллеру. Причиной было виски, почти полторы бутылки. Ельцин выпил их ночью между часом и половиной пятого, занимаясь безрезультатно в своей гостинице на территории университетского спортивного комплекса просмотром на всех телевизионных каналах передачи о самом себе.

Июль 1990 год

**SEX**

HUMOR

sex  
SHOP

Modern History Archives  
Архив Новейшей Истории  
России



путешествие по дюжице американских городов всего лишь экскурсия, едва может скрыть раздражение, что так долго отсутствует приглашение в Белый дом.

В Балтиморе он пытается шутками вынудить президента: «Я знаю, что Буш охотно играет в теннис, и я готов выступить против него. Если я выиграю, то мы должны будем прекратить все наши испытания атомного оружия».

Наконец, его хвастовство прерывает спасительный звонок: Буш (который тоже знает, к чему обязывает его ставшее достижением гласности мнение) согласен на короткую встречу. Он беседует с посланцем из Москвы только четверть часа. Естественно, фотографировать не разрешено.

Ход этой странной встречи, вероятно, усилил неуверенность президента в том, насколько серьезно можно относиться к Ельцину: или он народный трибун или придворный шут Горбачева?

Визитер требует, что Соединенные Штаты должны помочь перестройке, но его план спасения является «скорее философским, чем практическим», как это осторожно сформулировал позднее один из помощников Буша. Частные инвестиции, развитие предприятий бытового обслуживания, строительство миллиона квартир, но предложений, кто это должен будет оплачивать, у Ельцина нет.

(«Шпигель», № 38.

## Социсследования на шахтах

Перед вами данные опроса, проведенного сотрудниками академического Института социологии на угледобывающих предприятиях Донецка (всего было опрошено около 500 рабочих и служащих на пяти шахтах). Цель опроса — выявление общественного мнения о том, как реализуются требования шахтеров, выдвинутые в ходе забастовок летом 1989 г. и зафиксированные «Протоколом о согласованных мерах между шахтерским стачечным комитетом г. Донецка и комиссией Совета Министров СССР и ВЦСПС».

Каковы, на ваш взгляд, наиболее важные вопросы протокола?

Полная хозяйственная самостоятельность — 23%; реформа оптовых цен — 12%; развитие хозрасчета — 4%; сокращение администрации — 10%; рост зарплаты — 8%; улучшение здравоохранения — 4%; совершение пенсионного обеспечения — 7%; улучшение жилищных условий — 12%; прочее — увеличение отпусков, улучшение торговли, улучшение оборудования, развитие охраны труда — 20%.

Кто виноват в невыполнении требований?

Нет ответа — 29%; центральные органы — 55%; местные органы — 14%; мы сами — 3%; профсоюзы — 1%.

Считаете ли вы забастовку своим правом?

Нет ответа — 2%; да — 79%; нет — 10%; затрудняюсь ответить — 9%.

Будут ли забастовки приобретать размах?

Нет ответа — 1%; да — 74%; нет — 11%; затрудняюсь ответить — 14%.

Какие организации необходимы для защиты интересов трудящихся?

Нет ответа — 4%; нынешний профсоюз — 6%; неформальный профсоюз — 32%; независимые организации — 54%; затрудняюсь ответить — 5%.

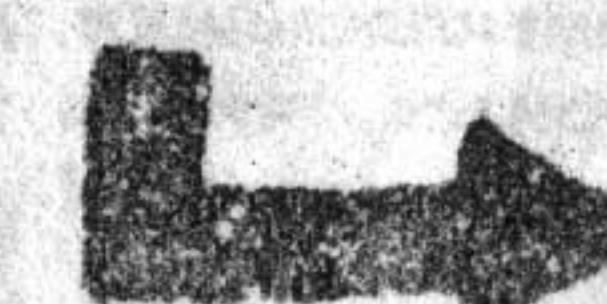
# Как убивали Сталина

(Материал взят с сокращения из зарубежного исследования «Загадка смерти Сталина (Заговор Берии)», изданного во Франкфурте-на-Майне в 1976 г.)

ПЕРВАЯ версия принадлежит Илье Эренбургу — подставному лицу, рукопору тогд. иного руководства Кремля. Поручая Эренбургу эту миссию, Кремль преследовал те же цели, что и в постановлении ЦК от 30 июня 1956 года о «культе личности»: дать понять, что, когда Сталин создавал дело «органической-редителей», руководители ЦК не сидели сложа руки. Свою версию Эренбурга рассказал французскому философу и писателю Жан-Полю Сартру. После публикации во французской прессе она сбила всю мировую печать.

Вкратце рассказ Эренбурга сходится к следующему:

1 марта 1953 года проходило заседание Президиума ЦК КПСС. На нем выступил Л. Каганович, требуя от Сталина создания особой комиссии по «объективному расследованию» «дела врачей» и отмены отданного Сталиным распоряжения о депортации всех евреев в отдаленную зону СССР. Кагановича поддержали все члены старого Политбюро, кроме Берия. Это единодушие показало Сталину, что он имеет дело с заранее организованным заговором.



# Как убивали Сталина

Сталин начал угрожать бунтовщикам расправой, но Микоян заявил ему: «Если через полчаса мы не выйдем свободными из этого помещения, армия захватит Кремль!» После этого заявления Берия тоже отошел от Сталина. Предательство Берии окончательно вывело Сталина из равновесия, в добавок Каганович тут же, на глазах Сталина, изорвал на клочки свой членский билет Президиума ЦК КПСС и швырнул Сталину в лицо. Сталин не успел вызвать охрану Кремля — его поразил удар, он упал без сознания. Только в шесть утра 2 марта к Сталину были допущены врачи.

«Выстрелом» Эренбурга послесталинский ЦК хотел убить трех зайцев: во-первых, мы не бездействовали, когда Сталин хотел создать новую «черту оседлости» для советских евреев; во-вторых, Сталин умер не без нашей вины; в-третьих, Берия, как всегда, был со Сталиным, но перешел на нашу сторону, когда увидел, что армия с нами. В версии Эренбурга, как и в последующих рассказах Хрущева, врачи к Сталину вызываются только на второй день.

Существует еще одна версия, исходящая из кругов реабилитированных старых большевиков. Она получена при исключительных обстоятельствах, о которых еще рано писать.

Согласно этой версии, события 28 февраля — 1 марта развиваются так: «четверка» (Маленков, Хрущев, Булганин, Берия — ред.) посетила Сталина, они вместе мирно и весело ужинали. Встреча состоялась по инициативе Маленкова, под предлогом, что нужны указания Сталина по вопросам, которые будут обсуждаться на заседании Совета министров 2 марта. За неделю до этого Сталин сообщил Бюро Президиума ЦК, что процесс над «врачами-вредителями», назначенный на середину марта, и вручил им копии «Обвинительного заключения», подписанные генеральным прокурором СССР. Этот документ, как и комментарии генерального прокурора, ставленника Берия, окончательно рассеяли все сомнения в том, что Берия и его коллеги хотят убить Сталина.

Берия заявил, что он и его чекисты могут ручаться только за мертвого Сталина. Это было то, что думал и Хрущев, но он хотел услышать это от Берии.

Маленков, не без колебания, присоединился к Берии и Хрущеву. После этого Берия поручили разработать план «отставки Сталина». Через несколько дней Берия пригласил к себе на дачу Маленкова, Хрущева, Булганина и во время лесной прогулки предложил два детально разработанных плана: «малый» и «оптимальный».

только в кремлевском медико-санитарном управлении, но в ЦК (Лозовский) и МГБ ('бакумэв'). Англичане также расширили свою сеть, завербовав туда членов ЦК Кузнецова, Попкова, Родионова. Об армии ничего не говорилось кроме того, что ее второстепенные лидеры были предназначены к отравлению (Васильевский, Говоров, Штеменко, Конев). Но между строк было видно, что только обиженные маршалы, как Жуков, Воронов, Юмашев, Богданов могли быть заинтересованы в этом.

Вопрос о том, кто был заинтересован в умерщвлении Жданова и Щербакова, остался открытым. Однако все знали, что Берия и Маленков никогда не были в хороших отношениях с ними.

Словом, стало ясно, что, как в 1937 году, полетят головы и у многих членов Политбюро. Когда Берия, Маленков, Хрущев и Булганин проштудировали этот документ, то, по предложению Хрущева, решили коллективно обсудить положение. Встреча состоялась в подмосковном лесу, под видом охоты. Было решено — из-за состояния здоровья Сталина предложить ему подать в отставку со всех постов. Но ведь Сталин, чтобы выиграть время, мог подписать любой документ, а потом уничтожить его инициаторов. Хрущев якобы обратился к Берии:

— Лаврентий Павлович! Ты специалист в таких делах, скажи, как сделать так, чтобы Сталин и дальше жил, но не вмешивался в дела партии и государства?

Берия заявил, что он и его чекисты могут ручаться только за мертвого Сталина. Это было то, что думал и Хрущев, но он хотел услышать это от Берии.

Маленков, не без колебания, присоединился к Берии и Хрущеву. После этого Берия поручили разработать план «отставки Сталина». Через несколько дней Берия пригласил к себе на дачу Маленкова, Хрущева, Булганина и во время лесной прогулки предложил два детально разработанных плана: «малый» и «оптимальный».

только в кремлевском медико-санитарном управлении, но в ЦК (Лозовский) и МГБ ('бакумэв'). Англичане также расширили свою сеть, завербовав туда членов ЦК Кузнецова, Попкова, Родионова. Об армии ничего не говорилось кроме того, что ее второстепенные лидеры были предназначены к отравлению (Васильевский, Говоров, Штеменко, Конев). Но между строк было видно, что только обиженные маршалы, как Жуков, Воронов, Юмашев, Богданов могли быть заинтересованы в этом.

Вопрос о том, кто был заинтересован в умерщвлении Жданова и Щербакова, остался открытым. Однако все знали, что Берия и Маленков никогда не были в хороших отношениях с ними.

Словом, стало ясно, что, как в 1937 году, полетят головы и у многих членов Политбюро. Когда Берия, Маленков, Хрущев и Булганин проштудировали этот документ, то, по предложению Хрущева, решили коллективно обсудить положение. Встреча состоялась в подмосковном лесу, под видом охоты. Было решено — из-за состояния здоровья Сталина предложить ему подать в отставку со всех постов. Но ведь Сталин, чтобы выиграть время, мог подписать любой документ, а потом уничтожить его инициаторов. Хрущев якобы обратился к Берии:

— Лаврентий Павлович! Ты специалист в таких делах, скажи, как сделать так, чтобы Сталин и дальше жил, но не вмешивался в дела партии и государства?

Берия заявил, что он и его чекисты могут ручаться только за мертвого Сталина. Это было то, что думал и Хрущев, но он хотел услышать это от Берии.

Маленков, не без колебания, присоединился к Берии и Хрущеву. После этого Берия поручили разработать план «отставки Сталина». Через несколько дней Берия пригласил к себе на дачу Маленкова, Хрущева, Булганина и во время лесной прогулки предложил два детально разработанных плана: «малый» и «оптимальный».

Вопрос о том, кто был заинтересован в умерщвлении Жданова и Щербакова, остался открытым. Однако все знали, что Берия и Маленков никогда не были в хороших отношениях с ними.

Словом, стало ясно, что, как в 1937 году, полетят головы и у многих членов Политбюро. Когда Берия, Маленков, Хрущев и Булганин проштудировали этот документ, то, по предложению Хрущева, решили коллективно обсудить положение. Встреча состоялась в подмосковном лесу, под видом охоты. Было решено — из-за состояния здоровья Сталина предложить ему подать в отставку со всех постов. Но ведь Сталин, чтобы выиграть время, мог подписать любой документ, а потом уничтожить его инициаторов. Хрущев якобы обратился к Берии:

— Лаврентий Павлович! Ты специалист в таких делах, скажи, как сделать так, чтобы Сталин и дальше жил, но не вмешивался в дела партии и государства?

Берия заявил, что он и его чекисты могут ручаться только за мертвого Сталина. Это было то, что думал и Хрущев, но он хотел услышать это от Берии.

Маленков, не без колебания, присоединился к Берии и Хрущеву. После этого Берия поручили разработать план «отставки Сталина». Через несколько дней Берия пригласил к себе на дачу Маленкова, Хрущева, Булганина и во время лесной прогулки предложил два детально разработанных плана: «малый» и «оптимальный».

# ROCK '90

## ХИТ-ПАРАД

Предлагаем таблицу из десяти самых популярных в Великобритании хитов, составленную музыкальной фирмой «Our Price Music Ltd.»

1(1). «Мода» (Vogue) — Madonna (4H, 2\*)

2(3). «Черный бархат» (Black Velvet) — Alannah Myles (3H)

3(2). «Сила» (Power) — «Snap» (6H, 3\*)

4(8). «Притяжение противоположностей» (Opposites Attract) — Paula Abdul With The Wild Pair (8H)

5(5). «Шагай» (Step On) — «Happy Mondays» (4H)

6(4). «Кингстон таун» (Kingston Town) — «B40» (3H)

7(7). «Рай в гетто» (Ghetto Heaven) — «Family Stand» (3H)

8(6). «Не выделяйся на вечеринке» (Don't Miss The Partyline) — «Bizz Nizz» (4H)

9(19). «Убийца» (Killer) — Adamski (1H)

10(31). «Грязные деньги» (Dirty Cash) — «Adventures Of Stevie

## 10 ЛЕТ НАЗАД

1. «Еще один кирпич в стене» (Another Brick In The Wall) — «Pink Floyd».

2. «У меня есть мечта» (I Have A Dream) — «ABBA».

3. «Дневная поездка в Бангкок» (Day Trip To Bangkok) — «Fiddlers Dram».

4. «Деньги в кармане» (Brass In Pocket) — «Preenders».

5. «Я только хочу быть с тобой» (Only Want To Be With You) — «Tourists».

6. «Отрада для поклонника рэпа» (Rappers Delight) — «Sugar Hill Gang».

7. «Прогуливаясь по Луне» (Walking On The Moon) — «Police».

8. «Пожалуйста, не уходи» (Please Don't Go) — «The Sunshine Band».

9. «Сумасшедший» (Off The Wall) — Michael Jackson.

10. «Джон, я всего лишь танцую» (John I'm Only Dancin') — David Bowie.

Беседа перед гастролями в СССР была не первой нашей встречей с Гилланом. Мы познакомились во времена представления благотворительной пластинки «Рок помогает Армению». Тогда певец очень тепло отзывался о нашей стране, интересовался происходящими в ней событиями. И теперь он охотно откликнулся на просьбу дать интервью для журнала «Эхо планеты» и пригласил нас к себе домой.

После полуторачасовой езды от Лондона мы добрались до местечка Каблинг. Здесь, на улице Ридинг-лейн, в особняке «Олд Мэнор-хауз» и живет певец. Едва ма-

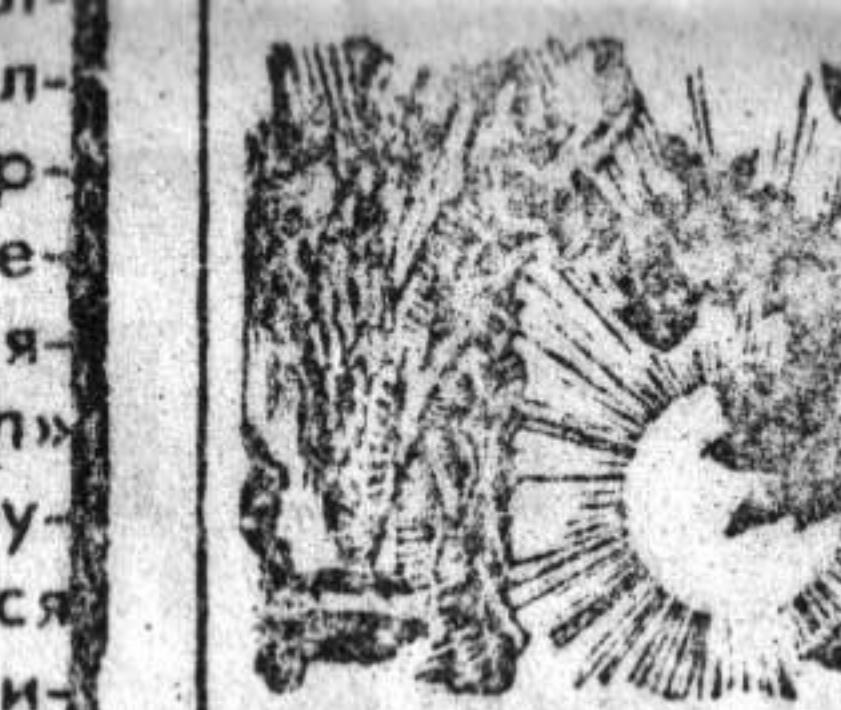


сделанного заключения, подписанного генеральным прокурором СССР. Этот документ, как и комментарии генерального прокурора, ставленника Берия, окончательно рассеяли все сомнения в истинных намерениях Сталина. Выходило, что американцы во время войны сумели создать агентурные точки не

дней Берия пригласил к себе на дачу Маленкова, Хрущева, Булганина и во время лесной прогулки предложил два детально разработанных плана: «малый» и «оптимальный».

«Малый» план предусматривал, что у Сталина на очередном ужине с «четверкой» в Кунцеве должен случиться смер-

ты кивнули друг другу, но не по приказу Сталина, подвергаясь на допросах пыткам и оставаясь жив лишь благодаря смерти Сталина.) В этой речи, передававшейся по прямой трансляции в СССР и через «Anfertizion» по всем Восточной Европе, Хрущев во всеуслышание признался в насильственной смерти великого диктатора.



пригласил нас к себе домой. После полторачасовой езды от Лондона мы добрались до местечка Каблинг. Здесь, на улице Ридинг-лейн, в особняке «Олд Мэйнор-хауз» и живет певец. Едва машина подкатила к дому, в дверях появился сам хозяин в розовой спортивной майке и голубых

# «Нас ждет нищета»?

— ТАК СКАЗАЛ В РАЗГОВОРЕ С НАШИМ КОРРЕСПОНДЕНТОМ ОТВЕТСТВЕННЫЙ РАБОТНИК СОВМИНА СССР, ГОВОРЯ О СОЦИАЛЬНЫХ ПОСЛЕДСТВИЯХ ПЕРЕХОДА К РЫНКУ.

— Думаю, многим нашим читателям интересно узнать, почему Вы, согласившись дать интервью, не решаетесь представиться им?

— Конечно, это можно назвать трусостью. Но, надеюсь, ваши читатели будут снисходительны ко мне и поймут, что я рисую лишиться работы, если, так сказать, инкогнито будет раскрыто. К сожалению, мое руководство критику «снизу» не любит и не признает. А я люблю и дорожу своей работой...

С другой стороны — я не могу молчать. Потому что считаю, что один только шаг отделяет страну от хаоса, а народ от нищеты. И сделать этот шаг подталкивает нас в спину именно мое руководство, проталкивающее концепцию рыночных отношений как единственное средство «спасения».

— Но ведь они берут на себя всю ответственность за последствия этого шага?

— Позвольте усомниться. Самая большая «кара», ожидающая их — это отставка. Ответственности, по сути, никакой, а дело будет уже сделано.

Меня всегда удивляла доверчивость населения к пустым посулам, не подкрепленным точными экономическими расчетами. А, казалось бы, последний пример с кооперативами должен был многое прояснить. Только мне и поймут, что я рисую лишиться работы, если, так сказать, инкогнито будет раскрыто.

К сожалению, мое руководство критику «снизу» не любит и не признает. А я люблю и дорожу своей работой...

— Что же нас ждет при переходе к рыночным отношениям?

— Нищета.

— ?!

— Начну издалека. Согласно

одному исследованию, социально-имущественная пирамида в нашей стране выглядит таким образом: 2,3% — богатые, из которых только 0,7% имеют законные источники доходов; 11,2% — средний слой и 86,5% — бедные.

При переходе к рынку цены по большинству видов продукции и товаров народного потребления вырастут, как считают авторы проекта, в 2—3 раза. Подчеркну, что это — минимальный порог. Максимальный даже не оговаривается, просто упоминается о том, что возможно «столкновение» и с высокими темпами инфляции. По известным причинам (чтобы «не будоражить» народ) на последнем моменте внимание, как правило, не заостряется. Хотя подсчетам некоторых других экономистов, цены увеличатся в 7—10 раз, а о «потолке» они и говорить не берутся.

Л. Абалкин объясняет необходимость подобных мер тем, что «нормализуется» потребительский рынок: исчезнут очереди, не станут приобретать продукт

ты в запас. Что касается «приобретения продуктов в запас», то, смею уверить, ни одна советская семья, живущая от зарплаты к зарплате, не может позволить себе покупать про запас в таких количествах, в каких предполагает тое. Абалкин и его единомышленники. Дай бог, как говорится, чтобы на все необходимо хватило!

Кроме того, следует учесть, что в стране произойдет спад производства. Его сокращение в промышленности ожидается в размере 15—20% (это, опять-

таки, минимальный порог), прежде всего в строительстве и в отраслях группы «А». Авторы проекта золотят пиллюлю обещанием, что прекратится производство «не пользующейся спросом» продукции. Я бы очень советовал членам правительства заглянуть сегодня в магазины и посмотреть, что там не пользуется спросом. Возможно, тогда им станет ясно, что в первую очередь прекратится производство «дешевых и разных» товаров.

Легендарный Иан Гиллан впервые выходит на советскую

сцену. Бывший солист группы «Дип перпл», первый исполнитель заглавной партии в знаменитой рок-опере «Иисус Христос — суперзвезда» — немногие певцы 70-х годов могли сравниться с ним в популярности. И вдруг — разрыв с ансамблем, редкие появления на публике и слухи, слухи... Поговаривали, что Гиллан потерял голос. Счастливчики, которые попадут на концерты английского музыканта в Москве, Ереване, Тбилиси, Орджоникидзе, Грозном, Нальчике, Волгограде, убедятся, что это не так.

ROCK  
HITS

Главный редактор *Киц*  
т. 32-40-61 *Будильник*  
*Газета погасла*  
*при ксеродии сеть*  
*фирмы MINI-MAX.*  
*Тираж издается за*  
*день на рекламу.*  
*Добро Вам*  
*здоровья желаю*  
*К. Волк —*

Отпечатана в ордена  
Трудового Красного Знамени  
типографии издательства  
ЦК КП Белоруссии.

ISSN 0204 — 0476

Тираж 52 300 экз.

джинсах. Рядом стояло четырехлапое существо с прикрепленным к ошейнику пластиковым раструбом непонятного назначения.

— Это Руфус, — пояснил Иан, заметив удивление, с каким мы разглядывали этого «космического пришельца». — Поранил себе передние лапы, а бинтов не терпит — тут же сдирает. Пришлось надеть на него это хитрое устройство — для его же блага.

Зайдя в цок, мы увидели настоящее «звериное царство». Две кошки, канарейка, большой аквариум с рыбками самых невообразимых расцветок. «У каждой есть имя», — дословно сообщила 6-летняя Грэйси, дочь Гиллана. Кроме несчастного Руфуса, по комнатам шныряли еще три дворняги.

